

DECLARATION by APPLICANT: અર્પણ દ્વારા નિયમો પરં:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- मैं योग्यता करता हूँ कि इस प्रकार मेरे दिने गये यथी विकास मेरी जानकारी के अनुग्रह साथ एवं महो है। तरी कोई विकास एवं कार्य अस्त्रक पापा जाहा है तो यह सहायता निश्चित की जा सकता है।
 - मेरे द्वारा जेसलामा गयी "कोलिका काउन्टरेन्स", जो टीज आ रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की चूँबी के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार में भए गये हैं।
 - मैं तुम्हें बताता हूँ कि विष याहायक हीन हाथें की गई है, उस योगी का अधिक या सकाल हिस्सा किसी अन्य छोड़नियोगेवक/शैव कामनों से न तो लिया है और न ही विविध वें लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पेक्षक का समझौता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2.) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार जरूरी सहायता का लिए फोन लगाकर, मैं (अधिकारी) अपने सहायता को पुष्ट करता हूँ इस "कोशिका" काउंटरन और उसके न्यासीयों को अधिकतर करता हूँ कि मैं यह नाम, पाता, फोटो और जो विवरण इन डाटा में चौपाई है, उसे "कोशिका" स्वयम् न्यासी, दाता, याचार्या/का दूसरे उद्देश्य से नुस्खे नहिंदियर्थी और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रस्ताव याचयन में प्रवर्तित करने की लिए अधिकृत है। मेरे प्रकार यह विवरण मेरे इलेक्ट्रॉन के छाते पा बाहर से करने की लिए "कोशिका काउंटरन" वा याकौरी अधिकृत है।
 - 2) वै (अधिकारी) इस बात से खदयता हूँ कि मैं यह नाम, पाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है नुस्खे भवतः सहायता का इकाया नहीं बनता। इस सर्वथा में "कोशिका"। इसम् उसके न्यासीयों का विवरण अविलम्ब और बाक्कारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

ज्ञानेश्वर के अधिकार या धैर्य का नियम

AGREEMENT by HOSPITAL (स्वास्थ्य सेवा कार्यालय)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we
hereby affirm & accept following:

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

२. “कोलिका कालान्देशन” ने भी गई बहावता कोवल विविध इकूटि भी है। ये गई चर हस्तकाल द्वारा यी गई भव्यता पर किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनौत ये गई एवं हस्तकाल की ओर का विवाह है और “कोलिका कालान्देशन” द्वारा कियो प्रकार का कोई व्यावर नहीं है। इसलिये हस्तकाल में योगी के गुणवत्ता और अमर जाने को सारे विवेचण योगी एवं हस्तकाल की ओरी और “कोलिका” की कांठ परिमाण या विविधता इस व्यावर में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगोदेश की तारीख <i>05/07/22</i>	D. Shrivastva Das Director M.B.B.S. (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दृष्टकर्ता का नाम व रजिस्ट्रेशन नं.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व उपलब्धताल अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

वानस्पति उपयोग से

SIGNATURE of TRUSTEE 1
संकेत व्यक्ति १

३८५

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी वस्त्राव - 2

Eric